

中英
双语

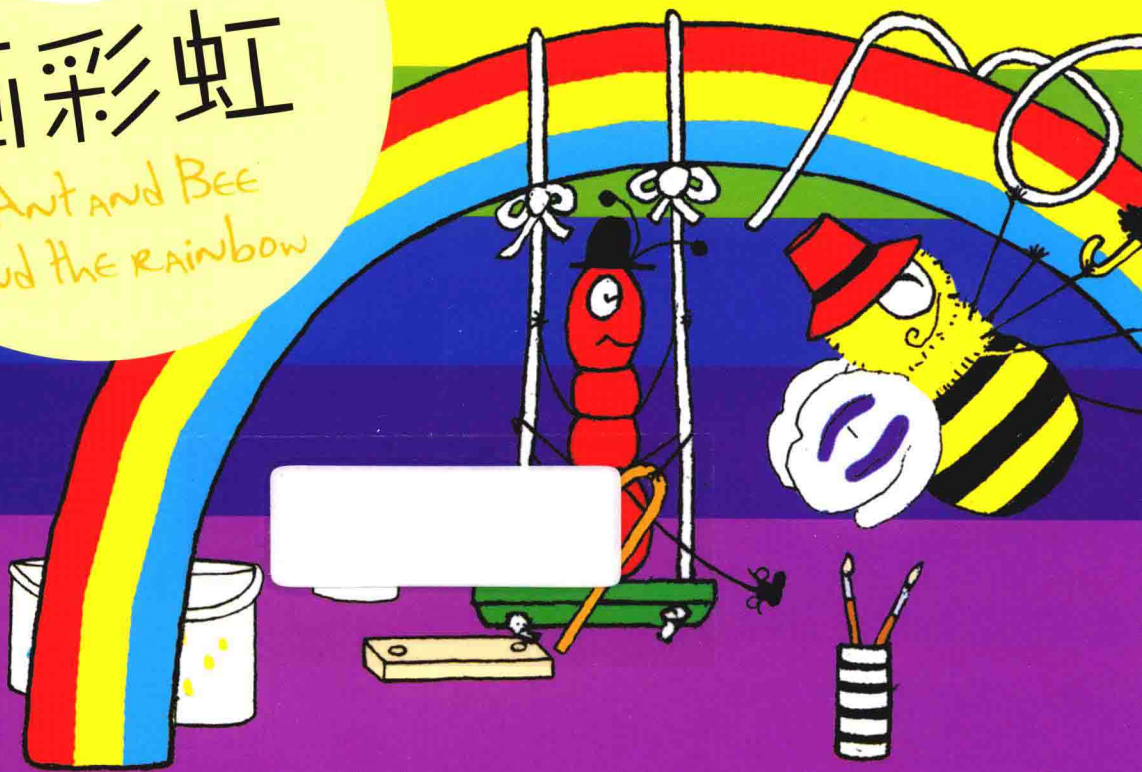
儿童彩色单词故事书系列

蚂蚁和蜜蜂

画彩虹

Ant and Bee
and the rainbow

[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图
程静 / 译





儿童彩色单词故事书系列

蚂蚁和蜜蜂

画彩虹

Ant and Bee
and the rainbow

[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图
程静 / 译

图书在版编目（CIP）数据

蚂蚁和蜜蜂. 儿童彩色单词故事书系列. 画彩虹 / (英) 班纳著 ; 程静译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2016. 6
书名原文: Ant and Bee and the Rainbow
ISBN 978-7-5575-1001-5

I. ①蚂… II. ①班… ②程… III. ①英语课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第067914号

New and updated English language edition first published in 2013 under the titles Ant and Bee and the Rainbow by Egmont UK Limited, The Yellow Building, 1 Nicholas Road, London, W114AN Copyright © 2013 Angela Banner
All rights reserved
Simplified Chinese language translation © 2016 Beijing KunYuanTianCe Culture Development Co., Ltd.

图字07-2015-4555

蚂蚁和蜜蜂 · 儿童彩色单词故事书系列 画彩虹

作 者: [英] 安吉拉·班纳
译 者: 程 静
出 版 人: 赵国强
特约策划: 尧俊芳 陈 静
责任编辑: 魏 冰
责任校对: 吴 迪
封面设计: 平 平
内文设计: 季 群
开 本: 889mm×1194mm 1/24
字 数: 50千字
印 张: 4
印 数: 1-5000
版 次: 2016年6月第1版
印 次: 2016年6月第1次印刷

出 版: 吉林美术出版社
发 行: 吉林美术出版社
地 址: 长春市人民大街4646号
邮编: 130021
网 址: www.jlmspress.com
印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

ISBN 978-7-5575-1001-5 定价: 19.80 元

一只手握绅士手杖的蚂蚁，和一只时刻拿着雨伞的蜜蜂，共同展开了11段有趣的历险。一路上，他们不仅结交新朋友，还学会了认识字母、数字、形状、颜色及各种知识和常识，想知道他们下一站还要去哪儿？在那里又会遇到什么新鲜事，学到什么新本领？就和蚂蚁和蜜蜂一起进入不一样的英语世界吧。

本套丛书由《字母ABC》、《历险》、《新的历险》、《越来越多的趣事》、《环游世界》、《过生日》、《画彩虹》、《好狗狗》、《生病了》、《去购物》、《认时间》11本书组成。

一天，蚂蚁和蜜蜂看到了雨过天晴后的彩虹，他们十分想去那上面玩一玩，但是彩虹那么高，又怎么可能上去呢？不如自己动手做一个“假的彩虹”吧，亲自刷上漂亮的颜色，红、黄、蓝……还有很多意想不到的色彩呢，再挂上两个秋千，哇，虽然是“假的彩虹”，但是却一点都不差。可是半夜里，大雨突然来了，漂亮的彩虹会不会被冲坏呢？

快来蚂蚁和蜜蜂的世界，和他们一起在彩色的国度里遨游吧！

黑色字体请家长读给孩子听，**彩色**字体请小朋友自己大声念出来。



儿童彩色单词故事书系列

蚂蚁和蜜蜂

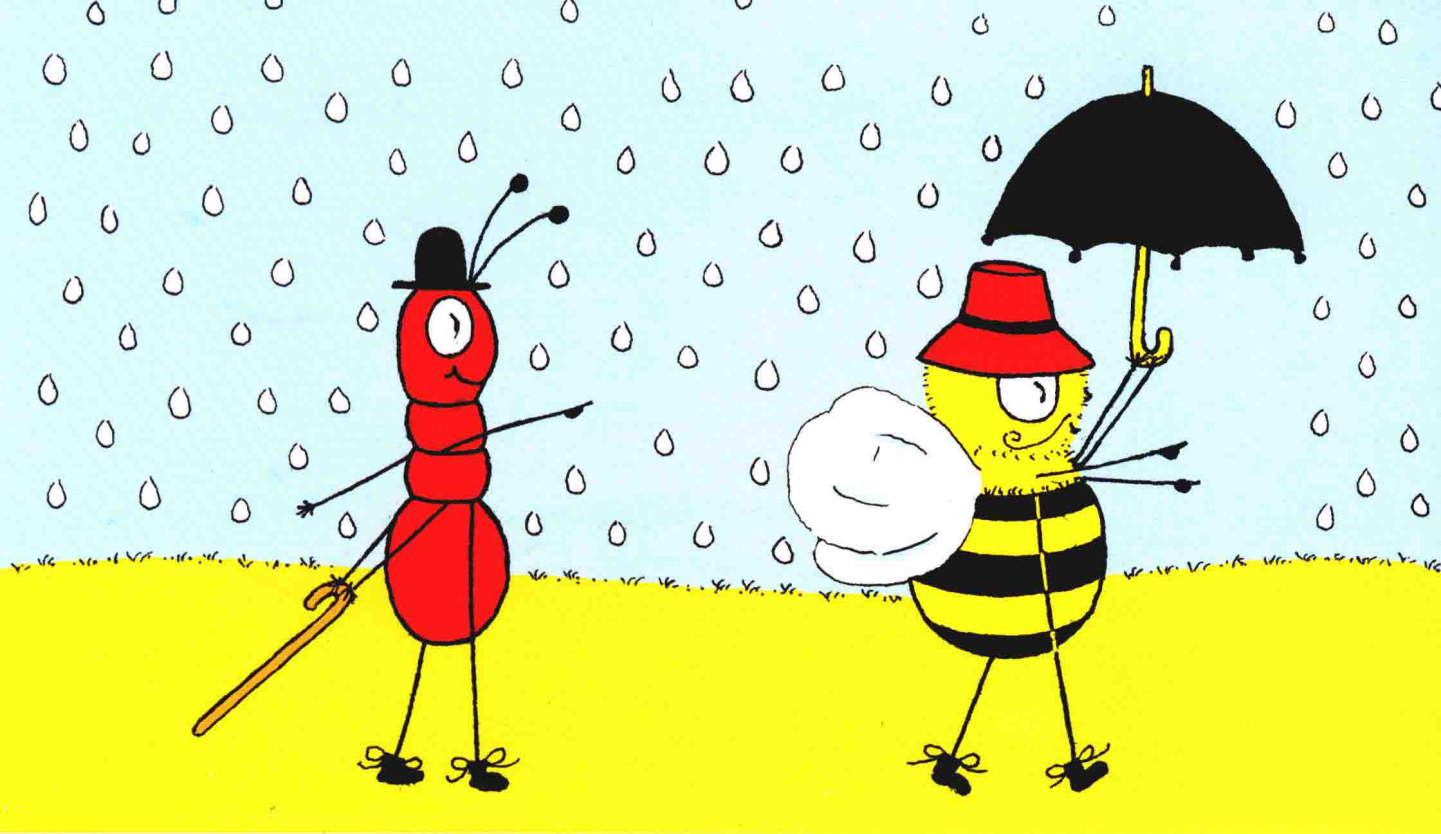
画彩虹

Ant and Bee
and the rainbow

[英] 安吉拉·班纳 Angela Banner / 文·图
程静 / 译

这本 《蚂蚁和蜜蜂：画彩虹》
的小主人是





在这个故事的一开始，蚂蚁和蜜蜂看见了一道……

This story is all about how Ant and Bee saw a . . .

彩虹
rainbow





蚂蚁很想到彩虹上面去玩一玩，
蜜蜂却说，到真正的彩虹上去，
那可是办不到的事。

不过他们转念一想，找一道
“假的彩虹” 还是很可能办到的。

Ant wished he could play
on the rainbow.

Bee said that no one could
play on a real rainbow.

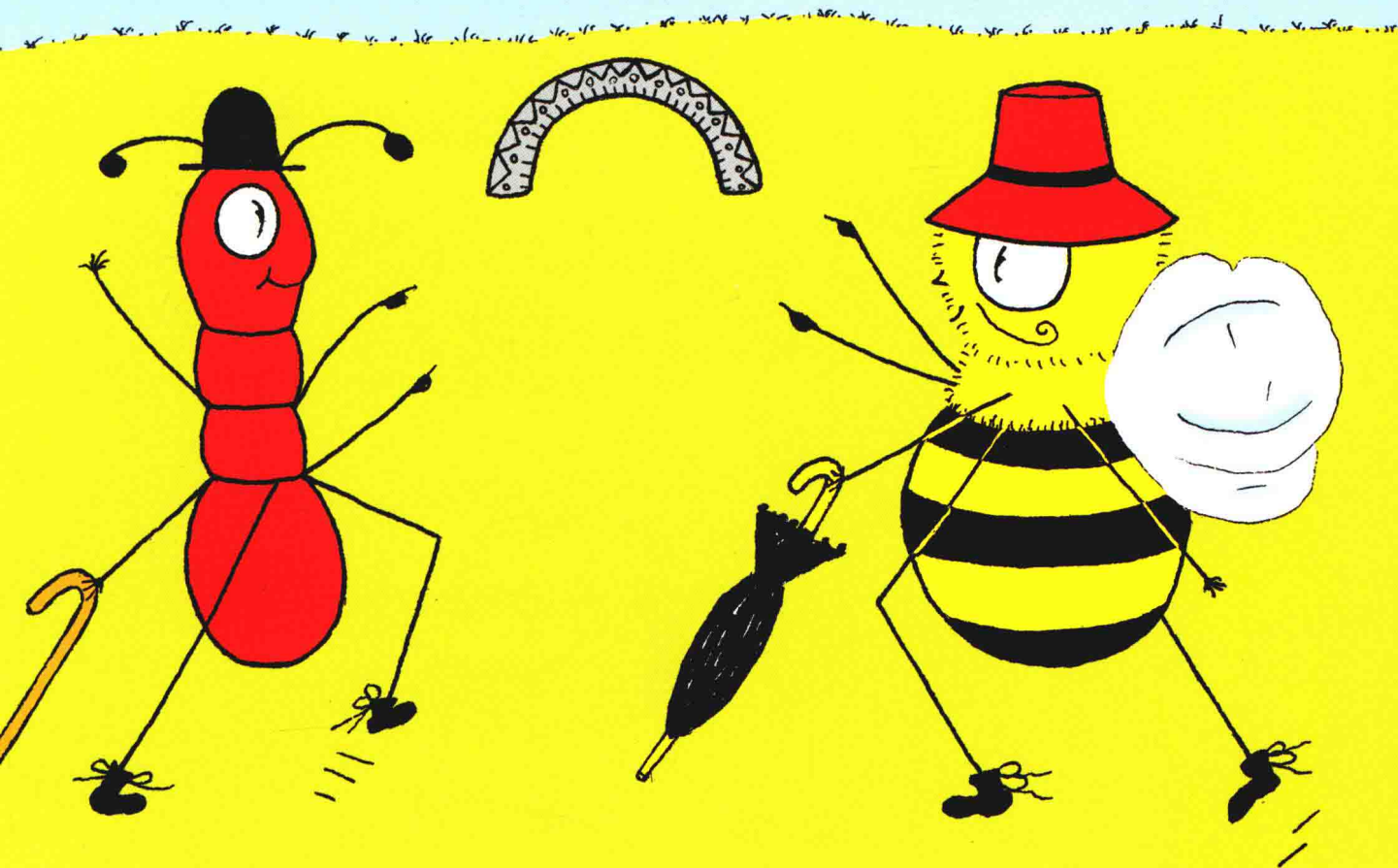
Then Ant and Bee said they must play
on a make-believe rainbow.

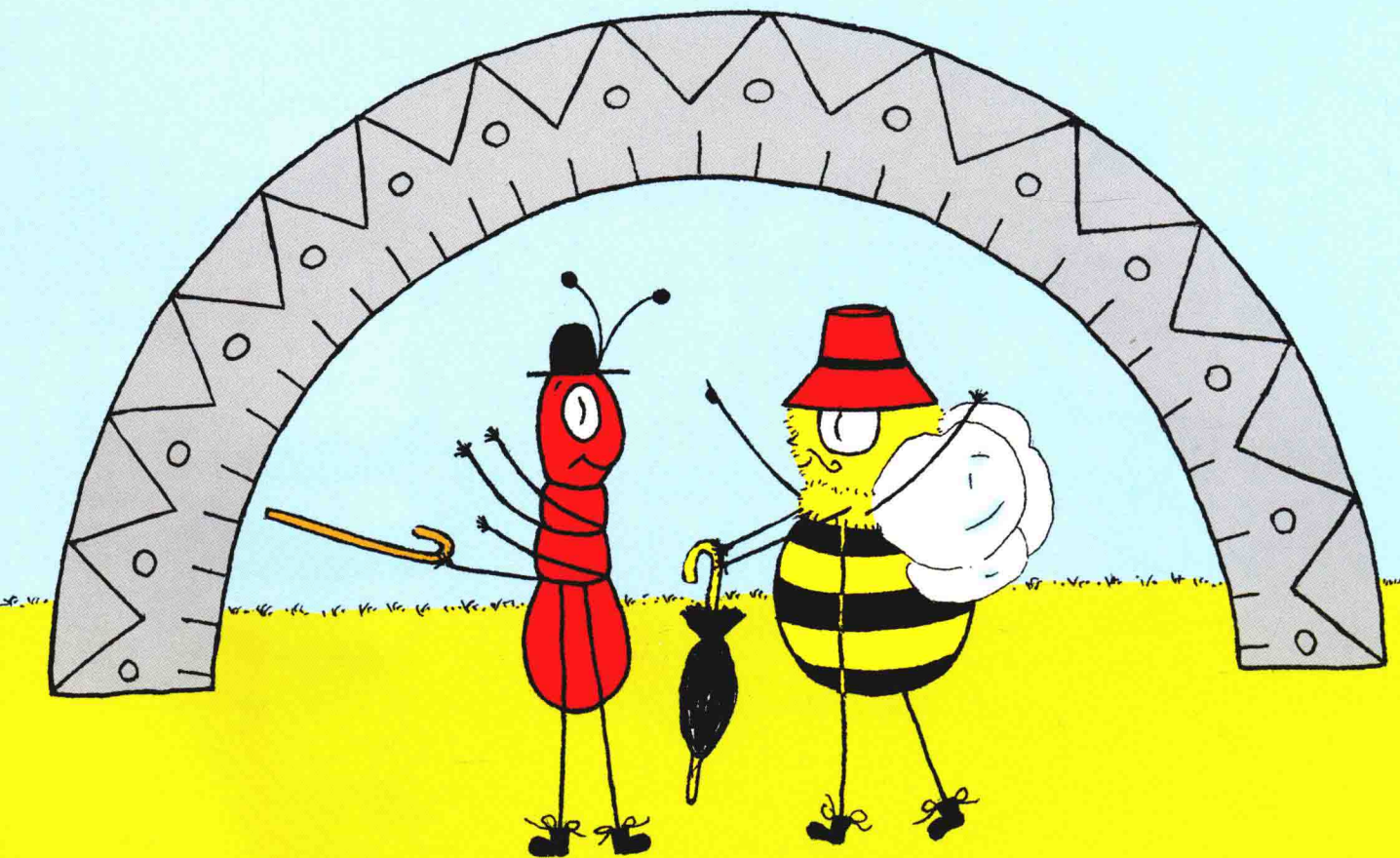
天空中的彩虹突然消失了。

蚂蚁和蜜蜂四处寻找，
想要找到一样可以当成彩虹的东西。
他们找啊找，很快就找到了……

Suddenly the rainbow in the sky disappeared.
Then Ant and Bee began to look for something
that could become a make-believe rainbow.

Soon Ant and Bee found something
that could be a make-believe rainbow . . .





一个又老又旧的橡胶轮胎，
是被人丢弃在那里的。

Ant and Bee found an old rubber tyre
that nobody wanted any more.

蜜蜂说，旧轮胎有一半被埋在了土里。

蚂蚁说，露出来的那一半正好可以拿来当彩虹。

Bee said the bottom half of
the old rubber tyre was under the earth.
Ant said they could turn the top half of the
old tyre into a make-believe rainbow.